

HOLY WEEK SCHEDULE

Maundy Thursday

8:30 p.m. Begin Prayer Vigil
(ends at 7:30 a.m. on Good Friday)

Good Friday

Noon
Begin the Watch Service

8:00 p.m.
Tenebrae Service

Saturday

8:30 a.m.
Parish Preparation Day

Easter or the Day of Resurrection

6:00 a.m.
San Marcos - Easter Sunrise Service (en español)

8:00 a.m.
Festal Eucharist

9:00 a.m.
Fellowship and Coffee Hour

10:00 a.m.
Festal Eucharist



*St. Mark's Episcopal Church/Iglesia Episcopal San Marcos
6744 S. King's Highway, Alexandria, VA 22306*

St. Mark's Episcopal Church Iglesia Episcopal San Marcos

Maundy Thursday/Jueves Santo

March 28, 2013

7:30 p.m.

The Holy Eucharist – Rite II La Santa Eucaristía

Prelude/Preludio

Processional Hymn/Himno

1. God of every nation,
of every race and land,
redeem the whole creation
with your almighty hand;
where hate and fear divide us
and bitter threats are hurled,
in love and mercy guide us
and heal our strife-torn world.

O God of Every Nation

Hymnal #607 (Vs. 1, 4)

4. Keep bright in us the vision
of days when war shall cease,
when hatred and division
give way to love and peace,
till dawns the morning glorious
when truth and justice reign
and Christ shall rule victorious
o'er all the world's domain

The Word of God/La Palabra de Dios

Opening Acclamation/La Salutación

BCP p. 355/LOC p. 277

Kyrie/“Señor, ten piedad” (*stand/todos de pie*)

BCP p. 356/LOC p. 279

Collect of the Day/Colecta del Día (*stand/todos de pie*)

(*from the insert/en inserto*)

The Lesson/Primera Lección (*in English*)

Exodus/ Éxodo 12:1-4 [5-10] 11-14

(*from the insert/en inserto*)

Sequence Hymn/Himno (3x) Nothing Can Ever Come Between Us

Taizé #119

No-thing can e-ver come be-tween us and the love of God, the love of God re-
vealed to us in Christ Je - sus. O O

Fine

Nul-la può se-pa-rar-ci dal tuo a-mo-re o Di-o, l'a-mor di Di-o ri-ve-la-to in Ge-sù Cris-to. / Nič nás ne-bu-de môct' od-lú-šit' od lás-ky Bo-žej k nám. Tú vel'-kú lás-ku zja- vil nám Je-žiš Kris-tus.

The Gospel/Evangelio (stand/todos de pie)

John/San Juan 13:1-17, 31b-35

(from the insert/en inserto)

Homily/La Homilia

Rvdo. Natividad Menjivar

Rev. Cherian Pulimootil

Invitation to Foot Washing

Jesu, Jesu

Hymnal #602

Refrain:

Jesu, Jesu,

Fill us with your love,

Show us how to serve the neighbors we have from you.

1. Kneels at the feet of his friends,
Silently washes their feet,
Master who acts as a slave to them.
(Refrain)

2. Neighbors are rich and poor,
Neighbors are black and white,
Neighbors are near and far away.
(Refrain)

3. These are the ones we should serve,
These are the ones we should love;
All are neighbors to us and you.
(Refrain)

4. Loving puts us on our knees,
Serving as though we are slaves,
This is the way we should live with you. (Refrain)

Prayers of the People, Form III (stand)

BCP p. 387

Alternating English, then Spanish

Oración de los Fieles Formula III (todos de pie)

LOC p. 309

Alternando español, inglés, a continuación

Prayer of Confession/Confesión de Pecado

BCP p. 360/LOC p. 282

La Paz (stand/todos de pie)

The Holy Communion/La Santa Comunion

The Offertory/El Ofertorio

Schafers Klaglied

Franz Schubert

Flute: Doug Varner

Presentation of Gifts (sung)

Tune: Hymnal #380

Praise God from whom all blessings flow
Praise Him all creatures here below
Praise Him above ye heavenly hosts,
Praise Father, Son, and Holy Ghost

The Great Thanksgiving Prayer B

La Gran Plegaria Eucarística B (stand/todos de pie)

BCP p. 367/LOC p. 289

Preface for Holy Week/Prefacio de Semana Santa (stand/todos de pie)

Sanctus/El Santo (stand/todos de pie)

Hymnal #S114/LOC p. 290

The Lord's Prayer/El Padre Nuestro

BCP p. 364/LOC p. 286

Breaking of the Bread/Fracción del Pan

The Communion of the People/La Comunion del Pueblo

All baptized persons are invited to receive communion.

Todas las personas bautizadas están invitadas a recibir la comunión.

Communion Hymn/Himno

Let Us Break Bread Together

LEVAS #152

- | | |
|---|---|
| 1. Let us break bread together on our knees, (on our knees)
Let us break bread together on our knees. (on our knees)
When I fall on my knees with my face to the rising sun,
O Lord, have mercy on me. | 2. Let us drink wine together on our knees, (on our knees)
Let us drink wine together on our knees. (on our knees)
When I fall on my knees with my face to the rising sun,
O Lord, have mercy on me. |
| 3. Let us praise God together on our knees, (on our knees)
Let us praise God together on our knees. (on our knees)
When I fall on my knees with my face to the rising sun,
O Lord, have mercy on me. | |

Post Communion Prayer/Oración

BCP p. 365/LOC p. 288

The Blessing/La Bendición

Stripping of the Altar/Desmantelado del Altar

Depart in Silence/Salen en Silencio